Վիվասել–ՄՏՍ–ը՝ Հայաստանին
VivaCell–MTS to Armenia
**2010**

Կորպորատիվ պատասխանատվություն
Corporate Responsibility

ՀԱՏՈՐ 4
EDITION 4

ՀՏԴ 654
ԳՄԴ 32.882
Վ669

Վիվասել-ՄՏՍ-ը՝ Հայաստանին
Վ669 Կորպորատիվ պատասխանատվություն
– Եր.: – «Ղ-Տելեկոմ» ՓԲԸ, 2010
Մաս 4. – 64 էջ

ՀՏԴ 654
ԳՄԴ 32.882

**ISBN 978-99941-2-490-9**
© «Ղ-Տելեկոմ» ՓԲԸ, 2010

Կորպորատիվ պատասխանատվություն

Corporate Responsibility

Հարգելի՛ ընթերցող,

Ահա կրկին հանդիպեցինք՝ այս գրքի էջերում ամփոփելով զգալի նվաճումներով լեցուն ևս մեկ տարի: Չէ՞ որ այս ամենն իրականացվել է մեր ժողովրդի բարօրության մասին հոգածությամբ:

ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի հավատն այս ժողովրդի և երկրի կարողությանը փարոսի նման ուղղորդում են մեր ընկերության գործունեությունը: Մենք կցանկանայինք, որ մեր մասին կարծիք կազմեին հատկապես կատարված աշխատանքի հեռահար արդյունքներով, այն վերջնական արդյունքներով, որոնք մեր նախագծերն ունեն հասարակության բարեկեցության ապահովման առումով: Մեր զարգացման տեսլականի հիմքում՝ երկրի զարգացմանը նպաստելով կառուցելն է:

Հասարակությանը ծառայող շարունակական նորարարություններին համընթաց քայլելու մեր ընկերության ձգտումը պայմանավորվում է պատասխանատվության զգացմամբ և առաջնորդվում է որակի հանդեպ բծախնդրությամբ, ինչի շնորհիվ էլ ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ն անվիճելիորեն պահպանում է իր առաջատար դիրքը: Մեր ձգտումներն ավելին են քան որևէ ընկերություն կարող է ունենալ. մենք ձգտում ենք լինել պատասխանատու ընկերություն: Թերթելով այս գիրքը՝ կհամոզվեք, որ Կորպորատիվ պատասխանատվության մեր նախաձեռնությունների հիմքում որակն է, և ոչ՝ քանակը:

ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի գործունեության ոլորտը հաղորդակցությունն է: Եվ մենք հույս ունենք, որ այս գիրքը Ձեզ կհաղորդի մեր անկեղծ սերն այս հողի և այս ժողովրդի հանդեպ:

**ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի գլխավոր տնօրեն**

**ՌԱԼՖ ՅԻՐԻԿՅԱՆ**

Dear reader,

Here we are meeting you again with the resonant fulfillment of another year all gathered in one book. Those activities are planned and aligned with having the best interest of our community at heart.

VivaCell-MTS belief in this community and Nation at large steered the Company's priorities for years to come. We don't want to be assessed only on immediate results but yet on longer term impact, the ultimate effect our actions have on the well-being of our society. Our main motivation and pillar is that we are building our vision with a strong community oriented culture.

The Company's constant pursuit for innovations that serves the community is governed by a big sense of responsibility and guided by severe quality measures making VivaCell-MTS an indisputable leader. Our purpose transcends the standard pursuit of an organization's common ambitions – we mean responsible business. Skimming through our activities you will experience VivaCell-MTS belief in executing CR activities based on its qualitative values as the main criteria rather than considering it purely from a quantitative aspect.

We promote communication at VivaCell-MTS. And we hope this book communicates with you our sincere attachment to this land and its people that we dearly cherish.

**VivaCell-MTS General Manager**

**RALPH YIRIKIAN**

## Մշակույթ

Իէն Գիլանի երևանյան համերգի հովանավորություն
Աջակցություն՝ 22 մշակույթի նախարարության նախաձեռնությամբ լրագրողների ֆորումի կազմակերպմանը
22 մշակույթի նախարարության կողմից իրականացված նախագծերի՝«Մշակույթ 09» կատալոգի ստեղծման հովանավորություն
«Ոսկե ծիրան» 7-րդ միջազգային կինոփառատոնի հովանավորություն
Կ. Ստանիսլավսկու անվան ռուսական դրամատիկական թատրոնում «Օղնոկլասնիկի» ներկայացման բեմադրման հովանավորություն
«Ազգային պատկերասրահ» 6-րդ միջազգային երաժշտական փառատոնի հովանավորություն
Հայաստանի պետական ակադեմիական երգչախմբի հովանավորություն
Հայաստանի պետական ֆիլհարմոնիկ նվագախմբի հովանավորություն
Հայաստանի պետական երիտասարդական նվագախմբի հովանավորություն
22 մշակույթի նախարարության կողմից հայկական դասական երաժշտության հավաքածուի թողարկման հովանավորություն
Էմիր Կուստուրիցայի և «The No Smoking Orchestra» խմբի երևանյան համերգի հովանավորություն
«Վերադարձի» դասական երաժշտության 4-րդ փառատոնի հովանավորություն
«Եվգենի Օնեգին» օպերայի բեմադրման հովանավորություն
Հայկական հուշարձանների ճանաչման ծրագրի հովանավորություն
Աջակցություն՝ Արտաշատի եկեղեցու վերանորոգմանը
«Արարատից Սիոն» ֆիլմի հայաստանյան ցուցադրման հովանավորություն
Աջակցություն՝ ռուսաստանյան հեռուստատեսությամբ Մհեր Մկրտչյանի մասին ֆիլմի ցուցադրմանը
Աջակցություն՝ «Արմենիա» նավի շուրջերկրյա ճանապարհորդությանը
Սերժ Թանգյանի երևանյան համերգի հովանավորություն
Աջակցություն՝ «Միր» հեռուստաալիքով Հայաստանի պատմական վայրերի մասին ֆիլմի պատրաստմանը և ցուցադրմանը
«Շանթ» հեռուստաալիքով ցուցադրվող մշակութային հաղորդումների հովանավորություն
«21» հեռուստաալիքով ցուցադրվող «Օտար, ամայի ճամփեքի վրա», «Մերոնք», «Հայաստանի ճամփեքով» հաղորդումների հովանավորություն
Աջակցություն՝ «Հայաստանի մանուկներ» հիմնադրամի կողմից www.zart.am վեբկայքի ստեղծմանը
Աջակցություն՝ Կոմիտասի անվան լարային քառյակին
Աջակցություն՝ «Սպեղանի» երգչախմբին

Աջակցություն՝ Նորքի երիտասարդական թատրոնին
Էրեբունի–Երևան տոնակատարությունների հովանավորություն
«Խորհրդային Հայաստանը Հայրենական մեծ պատերազմի տարիներին» գրքի հրատարակության հովանավորություն
Աջակցություն՝ Հայոց ցեղասպանության թանգարան–ինստիտուտի համար մոտ 100 հատոր գրականության ձեռքբերմանը
Աջակցություն՝ Կոտայքի մարզի Ջրաբլուխ գյուղի եկեղեցու վերանորոգմանը
Գյումրիի «Վերածնունդ» միջազգային երաժշտական փառատոնի հովանավորություն
Աջակցություն՝ «Համազգային» պետական թատրոնին
«Երգում է 70–ականների Երևանը» ջազ համերգի հովանավորություն
Աջակցություն՝ «Թռչունների պաշտպանության հայկական ընկերակցության անցյալը և ապագան (2010)» գրքույկի հրատարակմանը
«Տաթևի վերածնունդ» նախագծի հովանավորություն

## Culture

Sponsorship of Ian Gillan's concert in Yerevan
Support in organization of Journalists' Forum by the Ministry of Culture
Sponsorship of the "Culture 09" catalogue of projects implemented by the Ministry of Culture
Sponsorship of the Golden Apricot 7th International Film Festival
Sponsorship of staging "Odnoklassniki" by the Russian Drama Theater after Constantin Stanislavsky
Sponsorship of the National Gallery 6th International Music Festival
Sponsorship of the State Academic Choir of Armenia
Sponsorship of the State Philharmonic Orchestra of Armenia
Sponsorship of the State Youth Orchestra of Armenia
Sponsorship of production of the Armenian classical music collection by the Ministry of Culture
Sponsorship of Emir Kusturica's and "The No Smoking Orchestra" concert in Yerevan
Sponsorship of the Return 4th Classical Music Festival
Sponsorship of staging "Eugene Onegin" opera
Sponsorship of the Armenian Monuments Awareness Project
Support in renovation of the church in Artashat

Sponsorship of “From Ararat to Zion” film screening in Armenia
Support in organization of screening of a film about Mher Mkrtchyan on Russian television
Support to “Armenia” boat traveling the world
Sponsorship of Serj Tankian’s concert in Yerevan
Sponsorship of production and broadcast of a program on historical sites of Armenia on “Mir” TV channel
Sponsorship of cultural programs on “Shant” TV channel
Sponsorship of “Otar, amayi tchampeqi vra”, “Meronq”, “Hayastani tchampeqov” programs on “H1” TV channel
Support in creation of www.zart.am by the Children of Armenia Fund
Support to the String Quartet after Komitas
Support to “Speghani” choir
Support to the Youth Theater in Nork
Sponsorship of Erebuni-Yerevan celebrations
Sponsorship of the publication of “Soviet Armenia in the Years of the Great Patriotic War” book
Support in obtaining about 100 books for the Armenian Genocide Museum-Institute
Support in renovation of church in Dzoraglukh village, Kotayk region
Sponsorship of the Renaissance Gyumri International Music Festival
Support to “Hamazgayin” State Theater
Sponsorship of the “Yerevan of the 70s singing” Armenian jazz concert
Support in publication of “Armenian Society for the Protection of Birds (2010). Past and Future” booklet
Sponsorship of the “Tatev Revival” project

## Կրթություն

Լիբանանահայ դպրոցականների Հայաստան այցի հովանավորություն
Աջակցություն ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ում Բեյրութի Հայկազյան համալսարանի ուսանողների պրակտիկայի կազմակերպմանը
Այց` Լիբանանի և ԱՄՆ-ի հայկական կրթօջախներ «ՎիվաՍել-ՄՏՍ` բիզնես, որն ունի առաքելություն» նախաձեռնության շրջանակներում
Աջակցություն` երեք ուսանողի կրթավճարի ապահովմանը «Լույս» հիմնադրամի հետ համագործակցության շրջանակներում

ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի գլխավոր տնօրենի դասախոսությունները հայաստանյան համալսարաններում
Բաց դռների օրեր՝ դպրոցականների համար ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի գլխամասային գրասենյակում
Համագործակցություն հայաստանյան 30 համալսարանի հետ
Երկօրյա դասընթաց հեռահաղորդակցության ոլորտը լուսաբանող լրագրողների համար
Համագործակցություն «Օրրան» բարեգործական ՀԿ հետ

## Education

Sponsorship of visit of Lebanese Armenian high school students to Armenia
Support in organization of internship of the Haigazian University students at VivaCell-MTS
Visit to the Armenian educational centers in Lebanon and USA in the frames of
“VivaCell-MTS - Business with a Mission” initiative
Support in covering tuition fee for three students in the frames of partnership with “Luys” Foundation
VivaCell-MTS General Manager’s lectures at universities of Armenia
Open Door days for schoolchildren at VivaCell-MTS headquarters
Cooperation with 30 universities of Armenia
Two-day training for telecom journalists of Armenia
Partnership with “Orran” benevolent NGO

## Առողջապահություն

Աջակցություն՝ աուտիզմով տառապող երեխաների կրթավճարի ապահովմանը Երեխաների զարգացման հայաստանյան կենտրոնի հետ համատեղ

Աջակցություն Ուռուցքաբանության ազգային կենտրոնի համար ֆոտոդինամիկ ախտորոշիչ համակարգերի ձեռք բերման գործում

Համագործակցություն «BirthLink» ՀԿ հետ՝ մարզային ծննդատների և մանկական բաժանմունքների համար նորածնային խնամքի սարքավորումների ձեռքբերման գործում

## Health

Support in covering tuition of children suffering autism in partnership with the Armenian International Child Development Center
Support in equipping the National Center for Oncology with photodynamic diagnostic systems
Partnership with Birthlink NGO in equipping maternity hospitals and neonatal care departments in regional clinics

## Սպորտ

Հայաստանի շախմատի ֆեդերացիայի հովանավորություն
Ջերմուկում շախմատի չեմպիոնատի հովանավորություն
Հայաստանի ազգային օլիմպիական կոմիտեի հովանավորություն
«Ուլիս» ֆուտբոլային ակումբի հովանավորություն
2010 թվականի ձմեռային օլիմպիական խաղերի ցուցադրման հովանավորություն
2012 թվականի ամառային օլիմպիական խաղերի ցուցադրման հովանավորություն
Հատուկ օլիմպիական խաղերին մասնակցության կազմակերպման հովանավորություն
2010 թվականի ֆուտբոլի աշխարհի առաջնության ցուցադրման հովանավորություն
ՈՒԵՖԱ-ի չեմպիոնների լիգայի խաղերի ցուցադրման հովանավորություն
ՈՒԵՖԱ-ի Եվրոպայի լիգայի խաղերի ցուցադրման հովանավորություն
Ֆուտբոլի Եվրոպայի առաջնության խաղերի ցուցադրման հովանավորություն
Ֆուտբոլի Անգլիայի առաջնության խաղերի ցուցադրման հովանավորություն
Ֆուտբոլի Գերմանիայի առաջնության խաղերի ցուցադրման հովանավորություն
Ֆուտբոլի Իսպանիայի առաջնության խաղերի ցուցադրման հովանավորություն
Հայաստանի պետական ձեռնարկությունների ներկայացուցիչների միջև մինի-ֆուտբոլի՝ 22 վարչապետի գավաթի մրցաշարի հովանավորություն
Հայաստանյան լրագրողների միջև մինի-ֆուտբոլի մրցաշարի հովանավորություն
Հայաստանյան լրագրողների միջև սեղանի թենիսի մրցաշարի հովանավորություն
Հայաստանի բասկետբոլի ֆեդերացիայի հովանավորություն
Հայաստանի բասկետբոլի «Հաոիս Երևան» ակումբի հովանավորություն
Բակային բասկետբոլի մրցաշարի հովանավորություն
Հայաստանի ֆուտբոլի ֆեդերացիայի հովանավորություն

## Sport

Sponsorship of the Armenian Chess Federation of Armenia
Sponsorship of the Chess Championship in Jermuk
Sponsorship of the National Olympic Committee of Armenia
Sponsorship of the “Ulysses” football team
Sponsorship of the broadcasting of the Winter Olympics 2010
Sponsorship of the broadcasting of the Summer Olympics 2012
Sponsorship of the organization of participation in the Special Olympics
Sponsorship of the broadcasting of the World Cup Championship 2010
Sponsorship of the broadcasting of the UEFA Championship
Sponsorship of the broadcasting of the UEFA Europa League games
Sponsorship of the broadcasting of the European Football Championship
Sponsorship of the broadcasting of the English Football Championship
Sponsorship of the broadcasting of the German Football Championship
Sponsorship of the broadcasting of the Spanish Football Championship
Sponsorship of the Prime Minister Cup for mini-football tournament among representatives of the state institutions
Sponsorship of the mini-football tournament among the Armenian journalists
Sponsorship of the table tennis tournament among the Armenian journalists
Sponsorship of the Basketball Federation of Armenia
Sponsorship of the “Hatis Yerevan” basketball club
Sponsorship of the street basketball tournament
Sponsorship of the Football Federation of Armenia

## Շրջակա միջավայրի պաշտպանություն

Մասնակցություն՝ Վայրի բնության և մշակութային արժեքների պահպանման հիմնադրամի նախաձեռնությամբ Հայոց ցեղասպանության թանգարան-ինստիտուտի տարածքում կազմակերպված ծաղիկների հավաքման միջոցառմանը

Աջակցություն՝ Վայրի բնության և մշակութային արժեքների պահպանման հիմնադրամի կողմից Երկրի օրվան նվիրված միջոցառումների կազմակերպմանը

Մասնակցություն՝ Վայրի բնության և մշակութային արժեքների պահպանման հիմնադրամի նախաձեռնությամբ Հայոց ցեղասպանության թանգարան–ինստիտուտի տարածքում կազմակերպված ծառատունկին

Մասնակցություն՝ Վայրի բնության և մշակութային արժեքների պահպանման հիմնադրամի նախաձեռնությամբ Հայոց ցեղասպանության թանգարան–ինստիտուտի տարածքում կազմակերպված քարերի հավաքման միջոցառմանը

Աջակցություն՝ Վանաձորում «Կանաչ դպրոցի» կազմակերպմանը

Աջակցություն՝ «Կանաչ ավտոբուսի» Գեղարքունիքի մարզի Նորատուս գյուղ այցելության կազմակերպմանը

Աջակցություն՝ Նկարչական օրվա կազմակերպմանը

Աջակցություն՝ ՎիվաՍել–ՄՏՍ–ի սպասարկման կենտրոններում երեխաների գեղարվեստական աշխատանքների ցուցահանդեսի կազմակերպմանը

Աջակցություն՝ ՎիվաՍել–ՄՏՍ–ի սպասարկման կենտրոնում երեխաների լուսանկարչական աշխատանքների ցուցահանդեսի կազմակերպմանը

Աջակցություն՝ Վանաձորում «Կանաչ սերունդ 2010» միջոցառումների մեկնարկի կազմակերպմանը

## Environment

Participation in flower gathering event on the territory of the Armenian Genocide Museum–Institute organized by the Foundation for the Preservation of Wildlife and Cultural Assets

Support in organization of Earth Day celebrations by the Foundation for the Preservation of Wildlife and Cultural Assets

Participation in tree planting event on the territory of the Armenian Genocide Museum–Institute organized by the Foundation for the Preservation of Wildlife and Cultural Assets

Participation in stone gathering event on the territory of the Armenian Genocide Museum–Institute organized by the Foundation for the Preservation of Wildlife and Cultural Assets

Support in organization of Green School in Vanadzor

Support in organization of visit of the Green Bus to Noratus village, Gegharquniq region

Support in organization of Painting Day by the Foundation for the Preservation of Wildlife and Cultural Assets

Support in organization of children artworks exhibition at VivaCell–MTS service centers by the Foundation for the Preservation of Wildlife and Cultural Assets

Sponsorship of photo exhibition at VivaCell–MTS service center by the Foundation for the Preservation of Wildlife and Cultural Assets

“Green Generation 2010“ kick–off event in Vanadzor by the Foundation for the Preservation of Wildlife and Cultural Assets

## Այլ

«Դիջիթեք 2010» էքսպոյի հովանավորություն
«Հայաստան» համահայկական հիմնադրամի ամենամյա հեռուստամարաթոնի հովանավորություն
Աջակցություն Արմավիրի մարզում հակակարկտային համակարգերի տեղադրմանը
ՏՏ ոլորտում համաշխարհային ներդրման համար Հայաստանի Հանրապետության Նախագահի մրցանակ

## Other

Sponsorship of the Digitec Expo 2010
Sponsorship of organization of “Hayastan” All-Armenian Fund annual telethon
Support in installation of anti-hail system in Armavir region
Global IT Award of the President of the Republic of Armenia for Outstanding Contribution to Humanity through IT

## Համագործակցություն «BirthLink» ՀԿ հետ՝ մարզային ծննդատների և մանկական բաժանմունքների համար նորածնային խնամքի սարքավորումների ձեռքբերման գործում

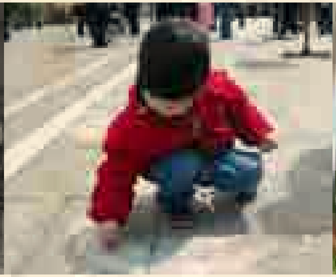
Համագործակցության ծրագրի ուշադրության կենտրոնում այս տարի Հայաստանի առավել խոցելի մարզերն էին և սահմանամերձ գյուղերը, որոնց բնակիչներն ի վիճակի չեն հասնելու Երևանում գտնվող բժշկական կենտրոններ, իսկ մարզայիններում բացակայում են նորածիններին համապատասխան խնամք ապահովելու հնարավորությունները:

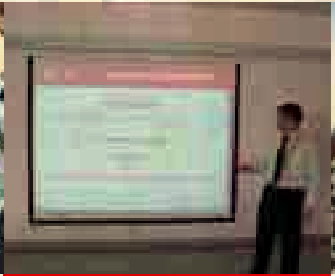
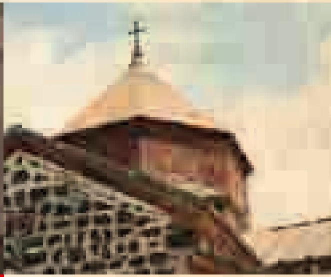
Նեոնատալ խնամքի սարքավորումներ են տեղադրվել Գյումրիի ծննդատանն ու մանկական հիվանդանոցում, ինչպես նաև Մարտունու ծննդատանը և Սևանի, Գորիսի, Կապանի և Բերդի հիվանդանոցների մանկական բաժանմունքներում:

## Partnership with BirthLink NGO in equipping maternity hospitals and neonatal care departments in regional clinics

In the focus of cooperation in 2010 were the most vulnerable regions of Armenia and the bordering villages, the population of which is unable to reach the Yerevan–based medical centers, while the regional clinics lack the necessary equipment to provide relevant care to newborns.

Equipment for neonatal care was installed in Gyumri maternity and children hospitals, Martuni maternity hospital, as well as maternity departments in Sevan, Goris, Kapan, and Berd.



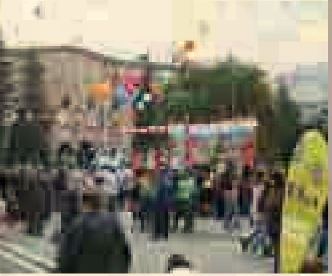



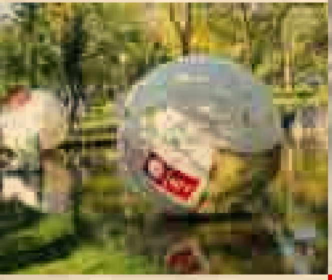
## «Ոսկե ծիրան» 7-րդ միջազգային կինոփառատոնի հովանավորություն

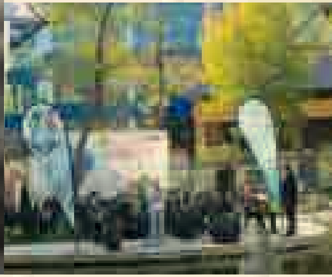
«Ոսկե ծիրան» միջազգային կինոփառատոնը Հայաստանում տեղի ունեցող մշակութային ամենանշանակալից իրադարձություններից է, որի նպատակն է հայաստանյան կինեմատոգրաֆիական ավանդույթի զարգացման ապահովումը, տարածաշրջանային ու միջազգային մասնագետների համար ընդհանուր դաշտի ստեղծումը, ինչպես նաև Հայաստանի հանդիսատեսին համաշխարհային կինոարվեստին հաղորդակից դարձնելը:

## Sponsorship of the Golden Apricot 7th International Film Festival

The Golden Apricot International Film Festival is one of the most outstanding cultural events in Armenia that aims at securing the development of the Armenian cinematographic tradition and creating a common ground for regional and international professionals as well as bringing the international cinema arts to Armenia.







## Իէն Գիլանի երևանյան համերգի հովանավորություն

Աշխարհահռչակ «Deep Purple» ռոք խմբի լեգենդար մենակատար Իէն Գիլանը Հայաստանի պետական ֆիլհարմոնիկ նվագախմբի նվագակցությամբ 2010–ի գարնանը հանդես եկավ երկու համերգով, որոնց ամբողջ հասույթն ուղղվեց Գյումրիի N6 երաժշտական դպրոցի վերականգնմանը:

Համերգները կայացան «Մեդիամաքս» լրատվական գործակալության և «Do Something» կազմակերպության՝ «Ռոքը օգնում է Հայաստանին/Հայաստանը շնորհակալ է ռոքին» նախագծի շրջանակում՝ Հայաստանի Նախագահ Սերժ Սարգսյանի բարձր հովանու ներքո:

## Sponsorship of Ian Gillan’s concert in Yerevan

Ian Gillan, the legendary vocalist of the world–known Deep Purple rock band gave two charitable concerts to the accompaniment of the State Philharmonic Orchestra of Armenia early in spring 2010. The entire proceeds from the concerts were directed at rebuilding the musical school N6 in Gyumri.

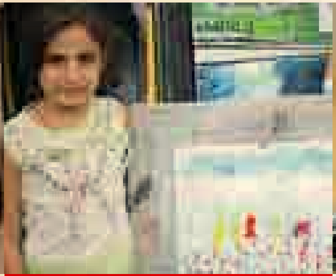
The concerts took place in the frames of Rock Aid Armenia/Armenia Grateful 2 Rock project implemented by Mediamax news agency and Do Something organization under the high patronage of the President of Armenia Serzh Sargsyan.

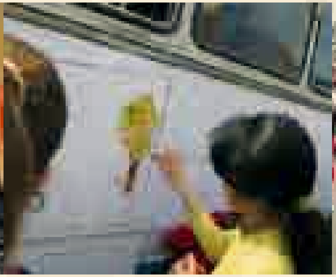
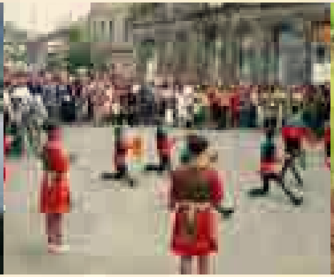
## Աջակցություն Նկարչական օրվա կազմակերպմանը

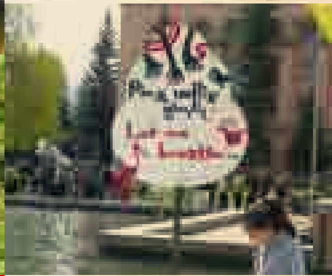
Հայաստանի մարզերի ավելի քան 1000 երեխաներ Երևանի զբոսայգիներից մեկում Վայրի բնության և մշակութային արժեքների պահպանման հիմնադրամի կողմից կազմակերպված Նկարչական օրը կիսեցին բնության և շրջակա միջավայրի խնդիրների մասին իրենց պատկերացումները:

## Support in organization of Painting Day

More than 1000 children from all the regions of Armenia shared their vision of the Mother Nature and the environmental problems on the Painting Day organized by the Foundation for Preservation of Wildlife and Cultural Assets in one of the parks in Yerevan.



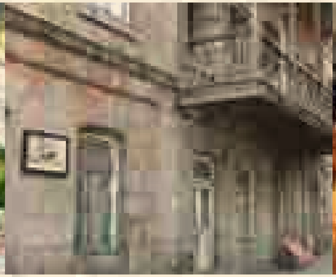


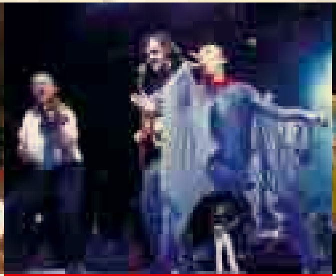
## Աջակցություն Ուռուցքաբանության ազգային կենտրոնին ֆոտոդինամիկ ախտորոշիչ համակարգեր ձեռք բերելու գործում

ՎիվաՍել–ՄՏՍ–ը գիտակցում է, որ քաղցկեղը դարի լրջագույն մարտահրավերներից է և պատրաստակամորեն աջակցության ձեռք է մեկնում Ուռուցքաբանության ազգային կենտրոնին՝ հիվանդանոցը ֆոտոդինամիկ ախտորոշիչ համակարգերով հագեցնելու գործում: Հայաստանում բացառիկ այս համակարգը միակ միջոցն է մի շարք չարորակ գոյացությունների բացահայտման համար:

## Support in equipping the National Center for Oncology with photodynamic diagnostic systems

VivaCell–MTS realizes the cancer is a major challenge of the century and readily stretches hand to the National Center for Oncology by supporting in equipping the clinic with photodynamic diagnostic systems. This equipment is unique in Armenia and is the only means so far available in identifying a number of types of malignant tumors.





## Հայաստանի երիտասարդական նվագախմբի հովանավորություն

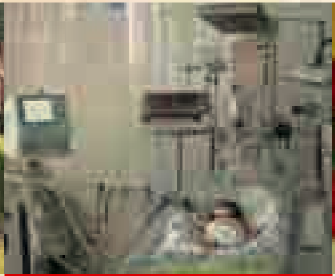
Մշակույթը շարունակում է մնալ ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի կորպորատիվ պատասխանատվության նախաձեռնությունների կենտրոնում: ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի և Սերգեյ Սմբատյանի ղեկավարությամբ գործող Հայաստանի երիտասարդական նվագախմբի համագործակցության արդյունքում, երիտասարդ երաժիշտներն այսուհետ կկարողանան ելույթ ունենալ թե՛ Հայաստանի, և թե՛ արտասահմանի դասական երաժշտության երկրպագուների առջև:

Նվագախմբի համերգներից մեկը, որը տեղի ունեցավ Կամերային երաժշտության տանը, նվիրված էր Մայրության օրվան: Ունկնդիրների շարքերում էին նաև Հայաստանի ծերանոցներում բնակվող տարեց կանայք, որոնց հրավիրելը նպատակ ուներ նրանց համար այս տոնը դարձնել առավել հիշարժան:

## Sponsorship of the State Youth Orchestra of Armenia

Culture remains in the focus of VivaCell-MTS' attention as part of the Company's Corporate Responsibility policy. As a result of cooperation between VivaCell-MTS and the State Youth Orchestra of Armenia under conductor Sergey Smbatyan, the young musicians of the orchestra are now able to perform for the admirers of classical music both in Armenia and abroad.

One of the concerts of the orchestra that took place at the Chamber Music Hall was devoted to the Maternity Day. Women from a number of elderly houses in Armenia attended the concert to celebrate the day in a memorable way.

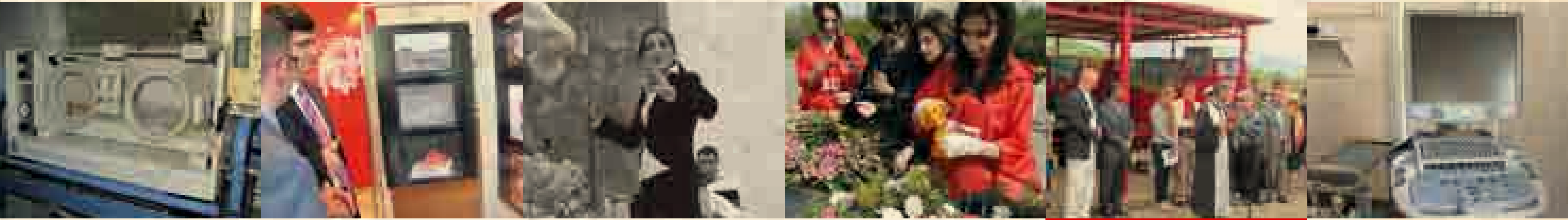

ZENITH

## Աջակցություն Արմավիրի մարզում հակակարկտային համակարգերի տեղադրմանը

2010 թվականի ընթացքում ՎիվաՍել–ՄՏՍ–ի ֆինանսական աջակցության շնորհիվ Արմավիրի մարզի Քարակերտ, Վանանդ և Ծաղկալանջ համայնքների տարածքում տեղադրվեց վեց հակակարկտային կայան, ինչը թույլ է տալիս Հայաստանի առավել խոցելի շրջաններում հնարավորինս խուսափել բերքի կորստից:

## Support for installation of anti–hail system in Armavir region

Six units of Zenith anti–hail systems were installed and tested in Karakert, Vanand and Tsakhkalanj communities, Armavir region, within 2010, owing to VivaCell–MTS' financial support, to ensure minimization of the crops loss in the vulnerable areas of Armenia.



## Աջակցություն Երկրի օրվա տոնակատարությունների կազմակերպմանը

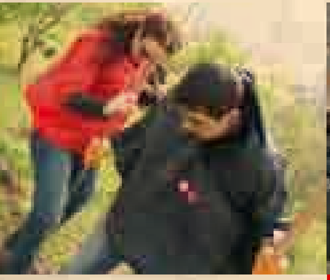
«Կանաչ սերունդ» քարոզարշավի շրջանակներում Վայրի բնության և մշակութային արժեքների պահպանման հիմնադրամը աշխարհի տարբեր երկրներում ապրիլի 22–ին նշվող Երկրի օրվա կապակցությամբ կազմակերպեց միջոցառումների շարք:

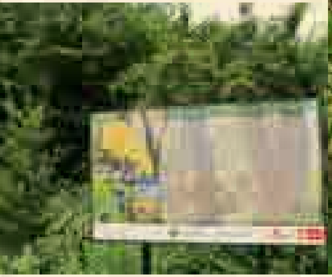
Հիմնական միջոցառման ընթացքում Հայոց ցեղասպանության հուշահամալիրին կից զբոսայգու տարածքում կայացավ ծառատունկ:

## Support in organization of Earth Day celebrations

Under the slogan of the Green Generation Campaign, the Foundation for the Preservation of Wildlife and Cultural Assets organized a series of events devoted to the Earth Day, celebrated all over the world on April 22.

The culmination of the celebrations in Armenia was tree planting ceremony in the park near the Armenian Genocide Memorial.





## Սերժ Թանգյանի երևանյան համերգի հովանավորություն

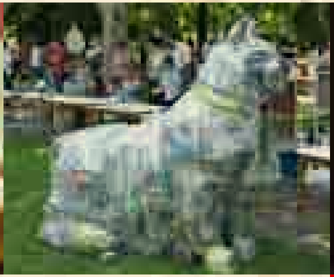
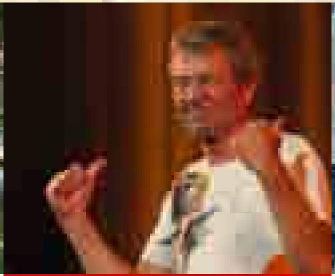
ՎիվաՍել–ՄՏՍ–ի հայկական ինքնության պահպանման առաքելության մաս է կազմում նաև մշակութային բազմապիսի գործունեության աջակցությունը: Նմանատիպ նախագծերից դարձավ նաև 2010–ին աշխարհահռչակ ամերիկահայ ռոք երաժիշտ Սերժ Թանգյանի համերգը Հայաստանում:

Համերգը կազմակերպված էր «Fugitive Studios» (ԱՄՆ) և «Deem Communications» (Հայաստան) կողմից: ՎիվաՍել–ՄՏՍ ընկերությունը ստանձնեց մշակութային այս նշանակալի իրադարձության բացառիկ հովանավորությունը:

## Sponsorship of Serj Tankian's concert in Yerevan

VivaCell–MTS Armenian identity mission is translated into cultural agenda embracing a wide range of activities. One of those projects in 2010 was the concert of the world–known American Armenian rock musician Serj Tankian in Armenia.

The concert was organized in a joint effort by Fugitive Studios (USA) and Deem Communications (Armenia), with VivaCell–MTS appearing as an exclusive partner of this significant cultural event in the country.

## ՏՏ ոլորտում համաշխարհային ներդրման համար Հայաստանի Հանրապետության Նախագահի մրցանակ

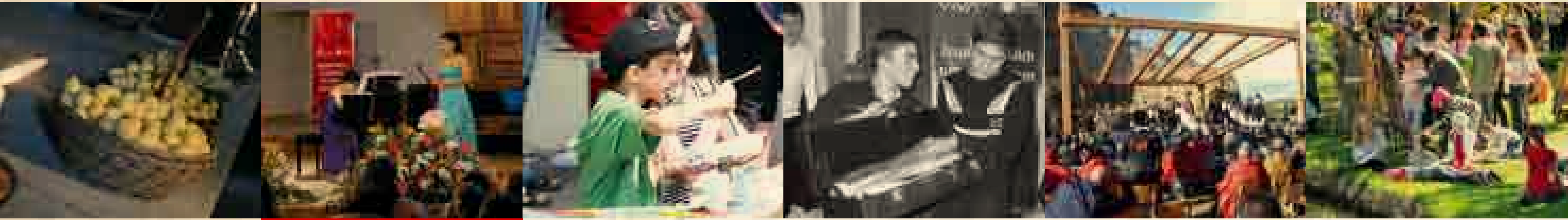
Հանդիսանալով ՏՏ ոլորտում համաշխարհային ներդրման համար Հայաստանի Հանրապետության Նախագահի մրցանակի հովանավոր, այս անգամ ևս ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ը հավատարիմ է մնում Հայաստանի մրցունակության բարձրացմանը նպաստող և երկրի դրական կերպարն աշխարհում ամրապնդող միջոցառումներին և գործունեությանն աջակցելու իր վճռականությանը:

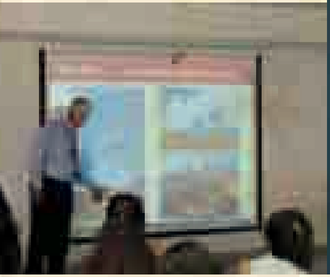
Այս տարվա մրցանակը շնորհվեց «Ինտել» կորպորացիայի նախկին գլխավոր գործադիր տնօրեն/տնօրենների խորհրդի նախագահ Քրեգ Ռ. Բարեթին, որն իր մրցանակը ստացավ ՀՀ Նախագահ Սերժ Սարգսյանի ձեռքից:

## Global IT Award of the President of the Republic of Armenia for Outstanding Contribution to Humanity through IT

As the sponsor of the Global Award of the President of the Republic of Armenia for outstanding contribution to humanity through IT, this time again VivaCell-MTS remained committed to supporting events and activities aimed at boosting the competitiveness of Armenia and enhancing its positive image worldwide.

This year the award was handed to Craig R. Barrett, the retired CEO/Chairman of the Board of Intel Corporation, who received it from the hands of the President of Armenia Serzh Sargsyan.





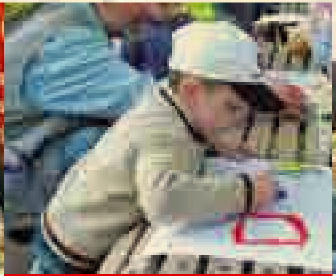
Global IT Award
Global Award of the President of the Republic of Armenia

## Էմիր Կուստուրիցայի և «The No Smoking Orchestra» խմբի երևանյան համերգի հովանավորություն

Աշխարհահռչակ կինոռեժիսոր և երաժիշտ Էմիր Կուստուրիցայի և նրա «The No Smoking Orchestra» խմբի` մարտին կայացած երևանյան համերգը մշակութային իրական տոն դարձավ Հայաստանում:

## Sponsorship of Emir Kusturica's and "The No Smoking Orchestra" concert in Yerevan

The concert of Emir Kusturica, the world known movie director and musician, and his "The No Smoking Orchestra" band held early in March in Yerevan was a true celebration of cultures under the Armenian sky.



## Երկօրյա դասընթաց հեռահաղորդակցության ոլորտը լուսաբանող լրագրողների համար

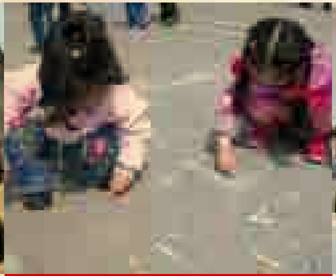
2010 թվականի հուլիսին ՎիվաՍել–ՄՏՍ ընկերությունը երկօրյա դասընթաց կազմակերպեց հայաստանյան լրագրողների համար: Դասընթացի նպատակն էր ունկնդիրներին տալ բջջային հաղորդակցության, ինչպես նաև հեռահաղորդակցության էկոնոմիկայի և ֆինանսական ոլորտում բազային գիտելիքներ: Տեսության վրա հիմնված այս դասընթացի շնորհիվ մասնակիցները ծանոթացան շուկայում առկա հիմնական տեխնոլոգիաներին և բջջային տեխնոլոգիաների արագ զարգացող աշխարհի միտումներին:

Դասընթացի ավարտին ժուռնալիստները ստացան ավարտական վկայականներ:

## Two-day training for telecom journalists of Armenia

In July 2010 VivaCell-MTS organized two-day training for Armenian journalists the aim of which was to give the listeners of the course basic knowledge in mobile communication as well as economics and financing of the sphere of telecommunication. This theory-based training provided an introduction to the fundamental technologies of the market giving crucial insights into the dynamic world of mobile technologies.

Upon the end of the course the journalists received certificates of completion.

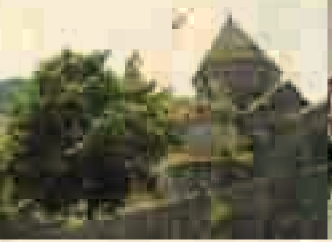


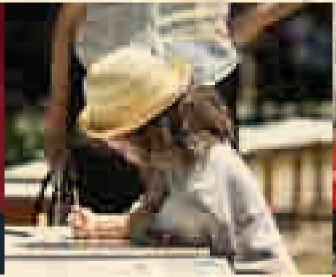
## «Եվգենի Օնեգին» օպերայի բեմադրման հովանավորություն

Այս տարի ՎիվաՍել–ՄՏՍ–ն աջակցության ձեռք մեկնեց նաև հայաստանյան հանրահայտ ռեժիսորներից մեկի՝ Վիգեն Չալդրանյանի կողմից ռուսական դասական երաժշտության գլուխգործոցներից «Եվգենի Օնեգին» օպերայի բեմադրմանը՝ «Արամ Խաչատրյան» համերգասրահում: Ներկայացման գլխավոր դիրիժորը Հայաստանի ֆիլհարմոնիկ նվագախմբի գեղարվեստական ղեկավար Էդուարդ Թոփչյանն է:

## Sponsorship of staging “Eugene Onegin” opera

This year VivaCell–MTS also stretched hand of support to the staging of one of the masterpieces of the Russian classical music art “Eugene Onegin” opera, by Vigen Chaldranyan, one of the most famous Armenian directors, and conducted by Eduard Topchyan, on the stage of Aram Khachaturian Concert Hall.





## Աջակցություն ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի սպասարկման կենտրոնում երեխաների լուսանկարչական աշխատանքների ցուցահանդեսի կազմակերպմանը

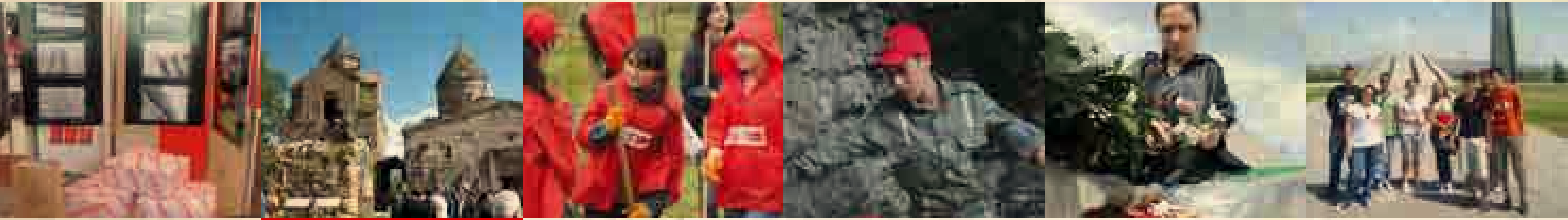
Մոտ երկու ամիս շարունակ Հայաստանի տարբեր մարզերում գործող «Արևորդի» էկո-ակումբի սաներն իրենց լուսանկարչական աշխատանքները ներկայացնում էին հանրության ուշադրությանը: Մրցույթի արդյունքում ներկայացված 100 աշխատանքից հաղթող ճանաչվեցին միայն չորսը: Մրցույթի անցկացման ամբողջ ընթացքում լուսանկարները ցուցադրված էին ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի սպասարկման կենտրոններից մեկում:

Լավագույն աշխատանքների հեղինակները ստացան համակարգիչներ և հեծանիվ:

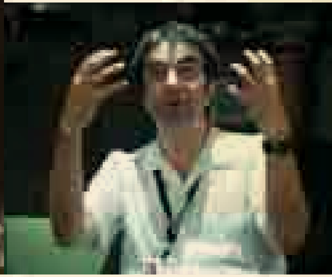
## Support in organization of children photo exhibition at VivaCell-MTS service center

For about two months children of SunChild eco-club operating in various regions of Armenia were posting their photo works. As a result of the competition only 4 of the 100 submitted works were selected as winning. Throughout that period the photos were on show at one of VivaCell-MTS service centers.

The authors of the winning works were awarded with computers and a bicycle.



Services
Reception



## «Ազգային պատկերասրահ» 6–րդ միջազգային երաժշտական փառատոնի հովանավորություն

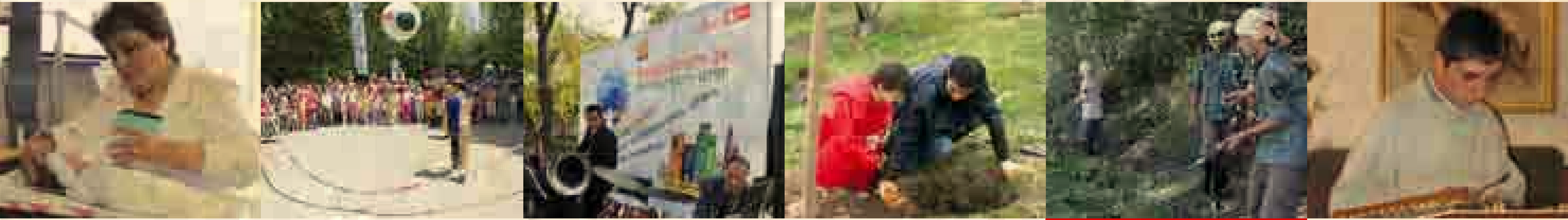
2010 թվականին ՎիվաՍել–ՄՏՍ–ը արդեն հինգերորդ անգամ դարձավ «Ազգային պատկերասրահ» միջազգային երաժշտական փառատոնի գլխավոր հովանավորը:

Անցած տարիների ընթացքում փառատոնը դարձել է Հայաստանի մշակութային կյանքի նշանակալի իրադարձություններից մեկը` մեծարելով դասական երաժշտությունը Հայաստանի ազգային պատկերասրահի` ներշնչանքով լեցուն որմնանկարների դահլիճում:

## Sponsorship of the National Gallery 6th International Music Festival

In 2010 VivaCell–MTS became the General Sponsor of the National Gallery International Music Festival for the fifth time in a row.

Within these years this festival has become one of the remarkable events in the cultural life of Armenia giving tribute to the classical music performed in the inspiring surrounding of the medieval masterpieces in the murals hall of the National Gallery of Armenia.



## Հայկական հուշարձանների ճանաչման ծրագրի հովանավորություն

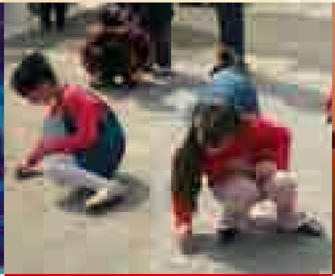
Արդեն երրորդ տարին շարունակ ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ը աջակցության ձեռք է մեկնում Հայկական հուշարձանների ճանաչման ծրագրին՝ Հայաստանի պատմական և մշակութային հուշարձաններ այցելող տասնյակ հազարավոր տեղացի և արտասահմանցի տուրիստներին առավել հարմարավետ միջավայրում հյուրընկալելու համար պայմաններ ստեղծելու գործում:

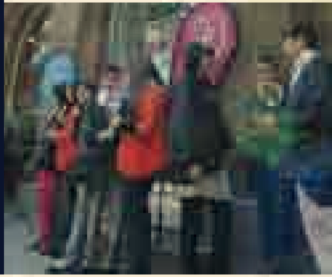
2010 թվականին հայերենով, ռուսերենով, անգլերենով, ֆրանսերենով և իտալերենով տեղեկատվական վահանակներ են տեղադրվել Մատենադարանում, Հայաստանի պատմական մայրաքաղաք Անիի դիտահրապարակում, Դվինում, Սանահին և Հաղպատ վանական համալիրների և բազմաթիվ այլ տարածքներում:

## Sponsorship of the Armenian Monuments Awareness Project

For the third year now VivaCell-MTS reaches hand of support to the Armenian Monument Awareness Project in the initiative of creating most favorable environment for the dozens of thousands of tourists visiting the historical and cultural monuments of Armenia.

In 2010 information panels in five languages – Armenian, Russian, English, French, and Italian, were installed on the territories of Matenadaran, ancient capitals of Armenia – Dvin, and Ani viewing ground, Sanahin and Haghpat monasteries, and numerous other locations.





## Կարիերայի զարգացման ծրագիր

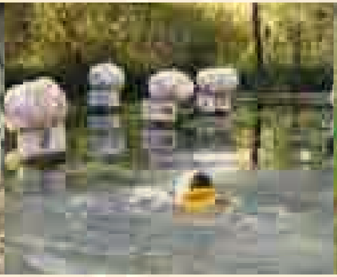
Դպրոցականների համար կազմակերպվող բաց դռների օրերի և մայրաքաղաքի ու մարզերի համալսարաններում պարբերաբար անցկացվող դասախոսությունների շնորհիվ ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ը կիսում է ձեռքբերումների և հաջողության իր գաղտնիքները, նորարարական մոտեցումները, ինչպես նաև շարունակական տեխնոլոգիական առաջընթացը հայաստանցի ապագա մասնագետների հետ:

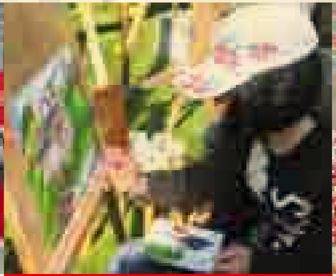
Այս տարի, սակայն, բիզնեսը, որն ունի առաքելություն, իր սահմաններն ընդլայնեց նաև դեպի Լիբանանի և ԱՄՆ հայ համայնքներ` նպատակ հետապնդելով օգնելու հայ երիտասարդներին առավել հստակ պատկերացում կազմել հայրենիքի մասին և աջակցելու նրանց այն նախաձեռնություններում, որոնք ուղղված են բոլորիս երկրի ապագան կառուցելուն:

## Career Development Program

VivaCell-MTS shares the secrets of its accomplishments and success, innovative approaches, as well as the continuous technological advances with the future professionals of Armenia through the open door days for schoolchildren and the regular lectures for university students in the capital and the regions of Armenia.

This year, though, the geography of the business with a mission extended to the Armenian communities of Lebanon and the United States, with an aim to help young Armenians to get a clearer notion of the homeland and support them in their efforts to have part in building the future of our common country.





## Լիբանանահայ դպրոցականների Հայաստան այցի հովանավորություն/Աջակցություն ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ում Բեյրութի Հայկազյան համալսարանի ուսանողների պրակտիկայի կազմակերպմանը

Լիբանանի ավագ դպրոցի հայ աշակերտները 2010-ին ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի գլխավոր տնօրեն Ռալֆ Յիրիկյանի Լիբանան կատարած այցի ժամանակ շահել էին ընկերության կազմակերպած վիճակահանությամբ Հայաստան գալու հնարավորությունը:

ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ը ամբողջությամբ հոգացել էր սեփական արմատներին հաղորդակցվելու մեծ ցանկություն ցուցաբերած աշակերտների կեցության և ճանապարհի ծախսերը` կազմակերպելով նրանց համար հիշարժան այցեր Հայաստանի պատմամշակութային վայրեր:

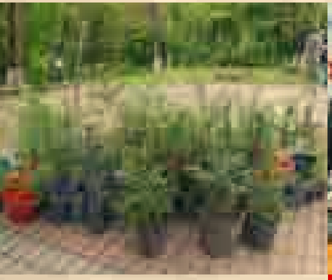
Այս տարի Կարիերայի զարգացման ծրագրի շրջանակներում ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ը հյուրընկալեց նաև Բեյրութի Հայկազյան համալսարանի վեց ուսանողի, ովքեր գործնական գիտելիքներ ստացան մարքեթինգի, հաղորդակցման, տեղեկատվական տեխնոլոգիաների, ֆինանսների և մարդկային ռեսուրսների կառավարման ոլորտներում:

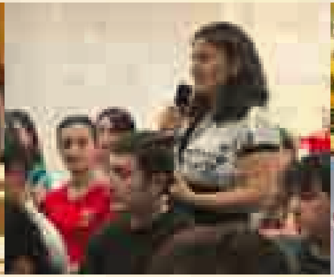
## Sponsorship of visit of Lebanese Armenian high school students to Armenia/Support in organization of internship of the Haigazian University students at VivaCell-MTS

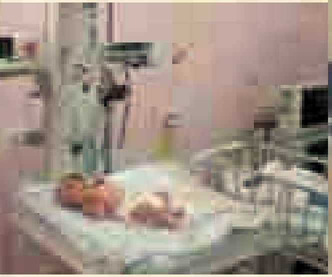
The Lebanese Armenian high school students, who had won in the draw organized by the Company earlier in 2010 in the frames of VivaCell-MTS General Manager Ralph Yirikian's business tour to Lebanon, visited Armenia.

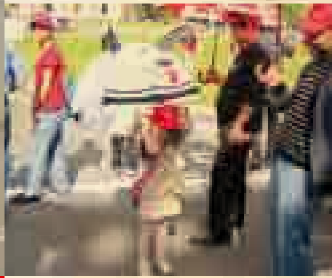
VivaCell-MTS fully covered all travel and stay expenses of the students and organized a memorable tour to a number of cultural-historical sites of our country for the students, who were eager to get closer to their national roots.

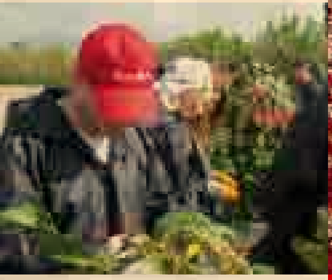
This year in the frames of the Career Development Program VivaCell-MTS also hosted 6 interns from the Haigazian University in Beirut, who gained practical knowledge in the spheres of marketing, communication, information technologies, financing, and human resource management.











## ՎիվաՍել–ՄՏՍ–ի աշխատակիցների մասնակցությունը Վայրի բնության և մշակութային արժեքների պահպանման հիմնադրամի նախաձեռնություններին

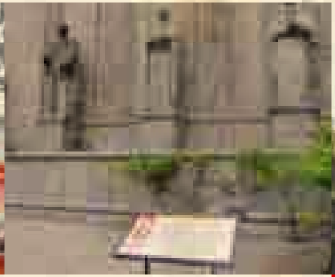
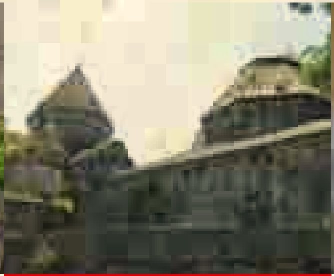
Վայրի բնության և մշակութային արժեքների պահպանման հիմնադրամին տարաբնույթ նախագծերի իրականացման հարցում ՎիվաՍել–ՄՏՍ–ի աջակցությունից զատ, ընկերության աշխատակիցները նաև իրենց մասնակցությունն են ցուցաբերում մի շարք խորհրդանշական միջոցառումներում, այդ թվում՝ հիմնադրամի կողմից կազմակերպվող ծառատունկերին, Հայոց ցեղասպանության հուշահամալիրի Անմար կրակի մոտ դրված ծաղիկների, ինչպես նաև հարակից տարածքում քարերի հավաքման միջոցառումներին:

Տասնյակ հազարավոր ծաղիկներ, որոնք ամեն տարի բերվում են Հայոց ցեղասպանության հուշահամալիրի Անմար կրակի մոտ այս տարի նոր կյանք ստացան՝ վերածվելով թղթի և հարակից Հիշողության այգու համար պարարտանյութի: Այգում Արևմտյան Հայաստանից հատուկ բերված 95 երիտասարդ ծառեր են, որոնք նշանավորում են Հայոց ցեղասպանության 95–րդ տարելիցը:

## VivaCell–MTS staff participation in the initiatives by the Foundation for the Preservation of Wildlife and Cultural Assets

Besides the support that VivaCell–MTS gives to the Foundation for Preservation of Wildlife and Cultural Assets in implementation of the numerous projects, our employees also participate in a series of symbolic events such as the tree planting, flower and stone gathering on the territory of the Armenian Genocide Memorial.

The dozens of thousands of flowers brought to the eternal flame of the Armenian Genocide Memorial this year gained a second life. As a result of the flower gathering event they were then recycled into paper as well as fertilizer for the adjacent Memory Park, created by volunteers, who planted 95 young trees brought specially from Western Armenia, in memory of the 95 years of the Armenian Genocide.

## Աջակցություն Վանաձորում «Կանաչ սերունդ 2010» միջոցառումների մեկնարկի կազմակերպմանը

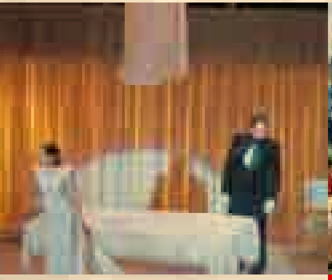
Երկրի օրվան նվիրված, Վայրի բնության և մշակութային արժեքների պահպանման հիմնադրամը Վանաձորում կազմակերպեց կենդանիների՝ կենցաղային թափոններից պատրաստված արձանների ցուցահանդես և խորհրդանշական ծառատունկ:

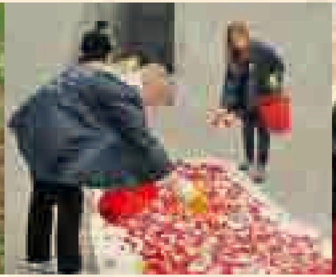
Այս միջոցառմամբ նաև մեկնարկեց «Կանաչ ավտոբուս» նախագիծը, որի նպատակը երեխաներին շրջակա միջավայրին վերաբերող ամենաբազմազան տեղեկություններ հաղորդելն էր և կրթություն ապահովելը:

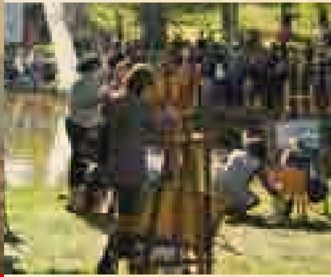
## Support in organization of Green Generation 2010 kick-off event in Vanadzor

Dedicated to the Earth Day, the Foundation for the Preservation of Wildlife and Cultural Assets organized an exhibition of animal statues made from waste as well as a symbolic tree planting in Vanadzor.

The event also launched the foundation’s Green Bus project that aimes at providing children with information and education on a variety of environmental issues.





FPWC


## Աջակցություն «Սպեղանի» երգչախմբին

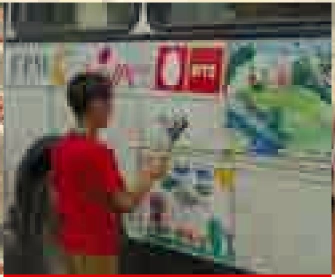
2010-ին ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ը աջակցության ձեռք մեկնեց «Սպեղանի» երիտասարդական երգչախմբին: Միջազգային մրցույթների դափնեկիր երգչախումբը, մեծ ներդրում ունի Հայաստանում երգչախմբային արվեստի զարգացման գործում:

2010-ի օգոստոսին «Սպեղանին» հրավիրվել էր Սանկտ-Պետերբուրգ մասնակցելու Երգչախմբային արվեստի միջազգային մրցույթին: 48 երկիր ներկայացնող մասնակիցներից «Սպեղանին» արժանացավ երեք առաջին մրցանակի՝ «Հոգևոր երաժշտություն», «Ժամանակակից երաժշտություն» և «Ազգային երաժշտություն» անվանակարգերում:

## Support to “Speghani” choir

In 2010 VivaCell-MTS undertook the support of “Speghani” youth choir. The choir, a laureate of international competitions, has great contribution in the development of the choral art in Armenia.

In August 2010 “Speghani” was invited to participate in the International Choral Competition and Festival in St. Petersburg, Russia. Out of 48 participants “Speghani” choir was awarded three First Prizes in “Spiritual Compositions”, “Contemporary Compositions” and “Folklore Compositions” categories.

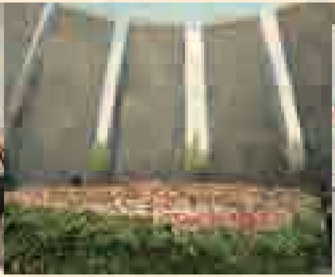


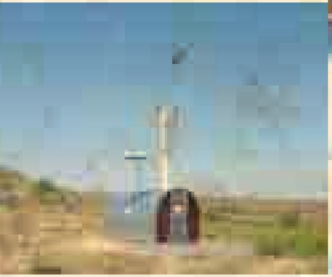
## Հայաստանյան լրագրողների միջև մինի-ֆուտբոլի մրցաշարի հովանավորություն

Հայաստանի արտասահմանյան թղթակիցների ասոցիացիայի նախաձեռնությամբ և ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի հովանավորությամբ լրագրողների միջև անցկացվող մինի-ֆուտբոլի մրցաշարը նպատակ ունի խթանել առողջ ապրելակերպը և մեծացնել այս սպորտաձևի հանդեպ հետաքրքրությունը:

## Sponsorship of the mini-football tournament among Armenian journalists

Organized by the Association of the Foreign Correspondents of Armenia and with VivaCell-MTS sponsorship, the mini-football tournament among Armenian journalists is aimed at agitating for healthy lifestyle and increasing the popularity of this kind of sport.



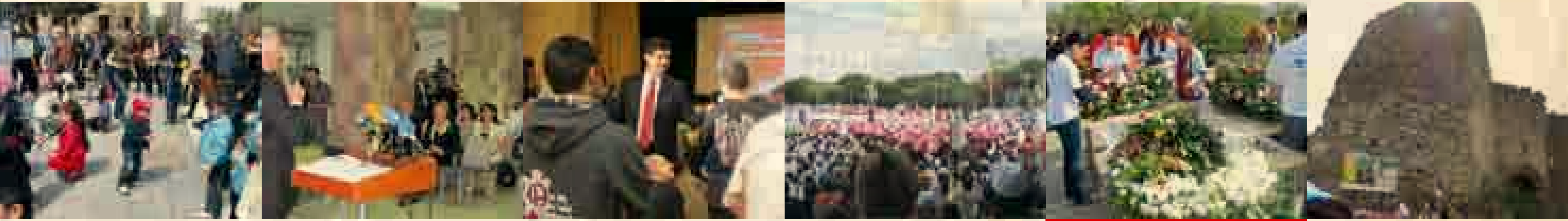


## «Վերադարձի» դասական երաժշտության 4-րդ փառատոնի հովանավորություն

Չորս տարի առաջ մեկնարկած այս փառատոնը հայաստանյան երկնքի տակ է համախմբում արտասահմանում աշխատող հայ երաժիշտների` դասական երաժշտության սիրահարներին ընձեռելով փայլուն կատարումներ վայելելու աննախադեպ հնարավորություն:

## Sponsorship of the Return 4th Classical Music Festival

Started four years ago, this festival brings renowned Armenian musicians working abroad under the Armenian sky giving the classical music lovers an unprecedented chance to enjoy brilliant performance.



## «Տաթևի վերածնունդ» նախագծի հովանավորություն

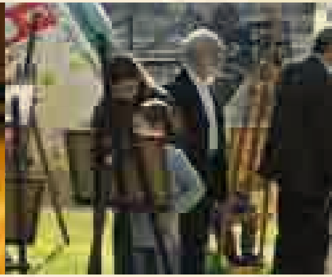
Աշխարհի ամենաերկար՝ 5,7 կմ երկարությամբ Տաթև–Հալիձոր ճոպանուղին, որի պաշտոնական բացումը տեղի ունեցավ 2010–ի հոկտեմբերին, կնպաստի դեպի միջնադարի կրթական և հոգևոր կենտրոն հանդիսացող վանական համալիրը տանող տուրիստական ուղիների զարգացմանը:

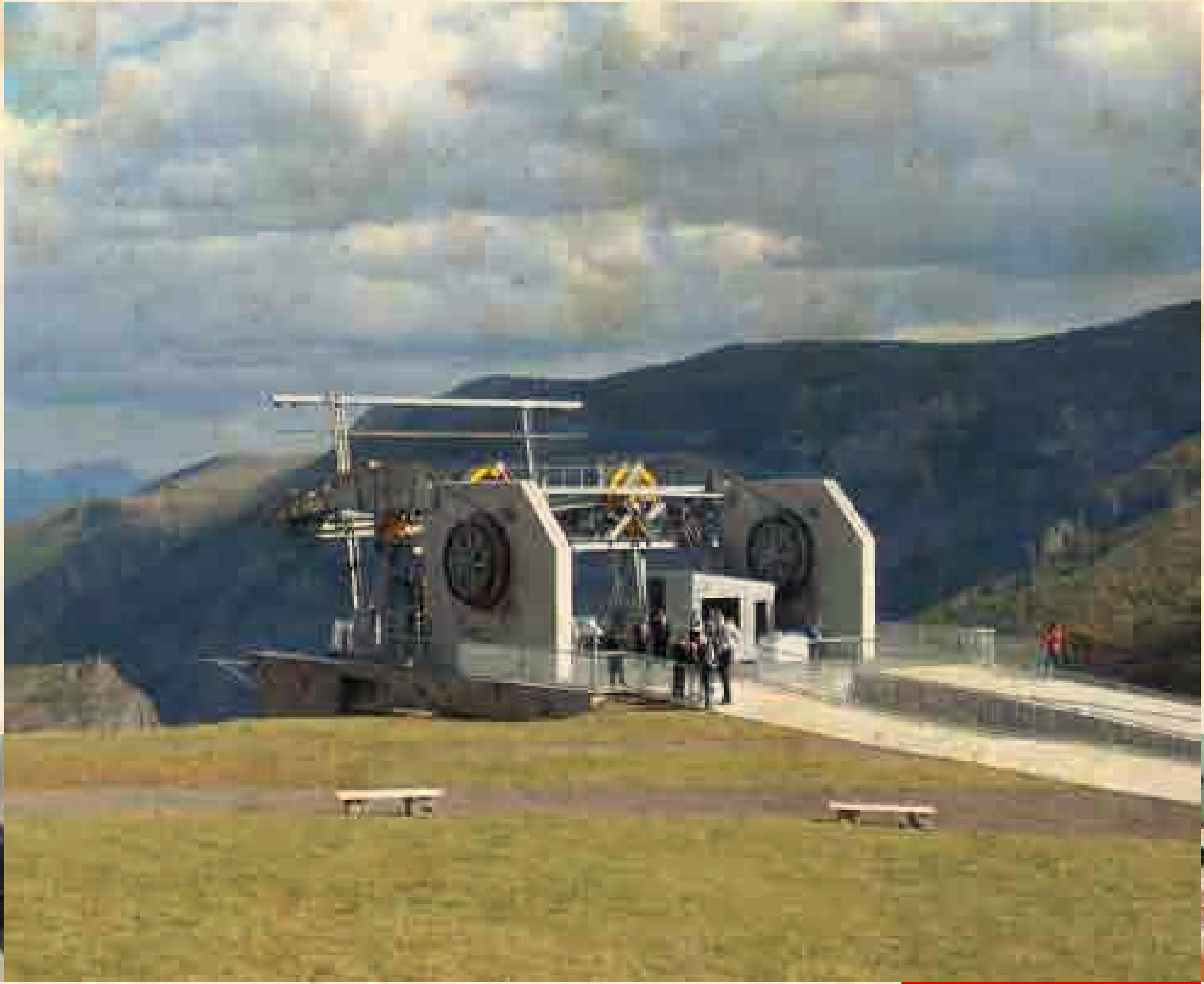
Նախագծի իրականացումը նաև լավ խթան կհանդիսանա Հայաստանի հարավային շրջաններում ձեռներեցության և տնտեսության զարգացմանը:

## Sponsorship of the Tatev Revival project

Tatev–Halidzor ropeway, 5.7 km in length, officially opened in October 2010, is the longest in the world. It is believed to boost development of the touristic routes to the famous Tatev Monastery, which used to be one of the significant educational and spiritual centers of medieval times.

The implementation of the project is also considered a good stimulus for the development of economics and entrepreneurship in the southern regions of Armenia.





## Էրեբունի–Երևան տոնակատարությունների հովանավորություն

2010–ի հոկտեմբերի 10–ին Հայաստանի մայրաքաղաք Երևանը նշեց իր 2792–ամյակը:

ՎիվաՍել–ՄՏՍ–ը ստանձնեց տոնակատարությունների կազմակերպման հովանավորությունը:

## Sponsorship of Erebuni–Yerevan celebrations

On October 10, 2010 Armenia's capital Yerevan celebrated its 2792nd anniversary.

VivaCell–MTS undertook the sponsorship of the celebration events.

# Բովանդակություն


2 ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի գլխավոր տնօրենի խոսքը

4 ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի կորպորատիվ պատասխանատվության քաղաքականության շրջանակներում իրականացված ծրագրեր

13 Համագործակցություն «BirthLink» ՀԿ հետ՝ մարզային ծննդատների և մանկական բաժանմունքների համար նորածնային խնամքի սարքավորումների ձեռքբերման գործում

14 «Ոսկե ծիրան» 7-րդ միջազգային կինոփառատոնի հովանավորություն

17 Իէն Գիլանի երևանյան համերգի հովանավորություն

18 Աջակցություն Նկարչական օրվա կազմակերպմանը

21 Աջակցություն Ուռուցքաբանության ազգային կենտրոնին ֆոտոդինամիկ ախտորոշիչ համակարգեր ձեռք բերելու գործում

22 Հայաստանի երիտասարդական նվագախմբի հովանավորություն

25 Աջակցություն Արմավիրի մարզում հակակարկտային համակարգերի տեղադրմանը

26 Աջակցություն Երկրի օրվա տոնակատարությունների կազմակերպմանը

29 Սերժ Թանգյանի երևանյան համերգի հովանավորություն

30 ՏՏ ոլորտում համաշխարհային ներդրման համար Հայաստանի Հանրապետության Նախագահի մրցանակ

33 Էմիր Կուստուրիցայի և «The No Smoking Orchestra» խմբի երևանյան համերգի հովանավորություն

34 Երկօրյա դասընթաց հեռահաղորդակցության ոլորտը լուսաբանող լրագրողների համար

37 «Եվգենի Օնեգին» օպերայի բեմադրման հովանավորություն

38 Աջակցություն ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի սպասարկման կենտրոնում երեխաների լուսանկարչական աշխատանքների ցուցահանդեսի կազմակերպմանը

41 «Ազգային պատկերասրահ» 6-րդ միջազգային երաժշտական փառատոնի հովանավորություն

42 Հայկական հուշարձանների ճանաչման ծրագրի հովանավորություն

45 Կարիերայի զարգացման ծրագիր

46 Լիբանանահայ դպրոցականների Հայաստան այցի հովանավորություն/Աջակցություն ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ում Բեյրութի Հայկազյան համալսարանի ուսանողների պրակտիկայի կազմակերպմանը

49 ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ի աշխատակիցների մասնակցությունը Վայրի բնության և մշակութային արժեքների պահպանման հիմնադրամի նախաձեռնություններին

50 Աջակցություն Վանաձորում «Կանաչ սերունդ 2010» միջոցառումների մեկնարկի կազմակերպմանը

53 Աջակցություն «Սպեղանի» երգչախմբին

54 Հայաստանյան լրագրողների միջև մինի-ֆուտբոլի մրցաշարի հովանավորություն

57 «Վերադարձի» դասական երաժշտության 4-րդ փառատոնի հովանավորություն

58 «Տաթևի վերածնունդ» նախագծի հովանավորություն

61 Էրեբունի-Երևան տոնակատարությունների հովանավորություն

# Table of Contents


3 VivaCell–MTS General Manager's Address
4 VivaCell–MTS Corporate Responsibility Projects
13 Partnership with BirthLink NGO in equipping maternity hospitals and neonatal care departments in regional clinics
14 Sponsorship of the Golden Apricot 7th International Film Festival
17 Sponsorship of Ian Gillan's concert in Yerevan
18 Support in organization of Painting Day
21 Support in equipping the National Center for Oncology with photodynamic diagnostic systems
22 Sponsorship of the State Youth Orchestra of Armenia
25 Support for installation of anti–hail system in Armavir region
26 Support in organization of Earth Day celebrations
29 Sponsorship of Serj Tankian's concert in Yerevan
30 Global IT Award of the President of the Republic of Armenia for Outstanding Contribution to Humanity through IT
33 Sponsorship of Emir Kusturica's and "The No Smoking Orchestra" concert in Yerevan
34 Two–day training for telecom journalists of Armenia
37 Sponsorship of staging "Eugene Onegin" opera
38 Support in organization of children photo exhibition at VivaCell–MTS service center
41 Sponsorship of the National Gallery 6th International Music Festival
42 Sponsorship of the Armenian Monuments Awareness Project
45 Career Development Program
46 Sponsorship of visit of Lebanese Armenian high school students to Armenia/Support in organization of internship of the Haigazian University students at VivaCell–MTS
49 VivaCell–MTS staff participation in the initiatives by the Foundation for the Preservation of Wildlife and Cultural Assets
50 Support in organization of Green Generation 2010 kick–off event in Vanadzor
53 Support to "Speghani" choir
54 Sponsorship of the mini–football tournament among Armenian journalists
57 Sponsorship of the Return 4th Classical Music Festival
58 Sponsorship of the Tatev Revival project
61 Sponsorship of Erebuni–Yerevan celebrations

Կորպորատիվ պատասխանատվություն

# Corporate Responsibility

**ՎիվաՍել-ՄՏՍ-ը՝ Հայաստանին**

VivaCell-MTS to Armenia

**2010**

ՎիվաՍել-ՄՏՍ
«Կ-Տելեկոմ» ՓԲԸ

Արգիշտի փողոց 4/1, Երևան 0015, ՀՀ
**Հեռ.** +37410 568777, +37493 568777
**Ֆաքս.** +37410 569222, +37493 569222
www.vivacell.am, info@vivacell.am

4/1 Argishty Street, Yerevan 0015, RA
**Tel.:** +37410 568777, +37493 568777
**Fax:** +37410 569222, +37493 569222
www.vivacell.am info@vivacell.am